

FD
EAPM (1949) Department.

Ms SERIES.

G.O. NO. 3263 EAPM

Dated

26/6/49.

[Despatch Abstract.]

Translators' Dept - Sri. R. Krishnaswami -
Leave - granted & substitute - Approved -

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

19. V R. Pillai Mr.
Tiruphican. Madras.
17. 10. 49. (N)

To
The Senior Translator
to Government. Madras.
Through
Telugu Translator to
Government. Madras.

587
17 OCT 1949
Sri
MADRAS

I have been suffering from Bron-
chial affection for a few days past and
my doctor recommends treatment and
for a month from 14. 10. 49. I, there-
fore, request that I may be granted the
leave suggested in the Medical certi-
ficate enclosed.

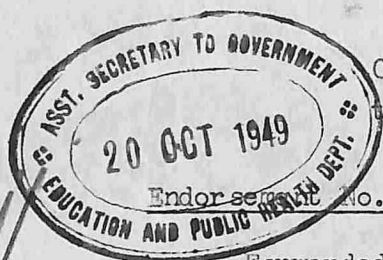
Yours faithfully,
R. Krishna Rao
Offg. Asst. Secy. (A. & S.)
S. D. Section and
Offg. Asst. Telugu Translator.

3300.
17 OCT 1949
17. 10. 49. 17/10
Forwarded to MADRAS

2. The leave applied for may be granted
subject to eligibility.

3. Sri V. Venkataratnam, S.A.L.T.,
Senior Assistant, may be appointed to act as Assistant
Telugu Translator during the absence on leave
of Sri R. Krishnarao.

K. Suryanarayana
Telugu Translator to Government
17. 10. 49.



Office of the Senior Translator
to Government, Madras.

Endorsement No. 3276/49-1, dated 17th October 1949.

Forwarded to the Secretary to Government,
Education and Public Health Department, Madras.

81547 2. It is submitted that Sri R. Krishnaswami,
Permanent Senior Assistant and Officiating Assistant
Telugu Translator, may be granted leave on average pay
without medical certificate for one month from the 14th
October 1949 as applied for by him. He is eligible for
this leave.

3. With regard to the appointment of a substitute,
it is submitted that Sri V. Venkataramanujam, B.A.L.T.,
Officiating Senior Assistant (Telugu), who has acted as
Assistant Telugu Translator on previous occasions, may
be appointed to act as Assistant Telugu Translator during
the absence on leave of Sri R. Krishnaswami. ~~3276/49-1~~
~~On 16.10.49 the date on which his appointment application~~
~~was received in this office.~~

Encl: One (Medical certificate) Senior Translator to Government.

To

The Secretary to Government, Education and Public-
Health Department, Madras.

Price, 1 pie.]

"Non-gazetted Officers."

Medical Certificate for Leave or Extension or Commutation of Leave.

Signature of applicant—

I. P. K. Padmanabhan

after careful personal
examination of the case hereby certify that R. Krishnaswami, Senior Asst.

Telugu Translator's Office, Nungambalam
is suffering from "Acute Bronchitis"

whose signature is given above.

and I consider that a period of absence from duty of One month

with effect from 14.10.49.

is absolutely necessary for

the restoration of his health.

STATION AND ADDRESS.

Triplicane

Date 16.10.49

P. K. Padmanabhan
Medical Attendant
(Registered Medical Practitioner and Registration
Certificate No.)

District Medical Officer or nearest
Government Gazetted Medical Officer.

(P.T.O.)

MEDICAL HISTORY.

(The nature and probable duration of illness should be specified.)

"acute Bronchitis"

M. Madhavarao

Medical Attendant
(Registered Medical Practitioner and Registration
Certificate No.)

District Medical Officer or nearest
Government Gazetted Medical Officer.

NOTE.—This form should be adhered to as closely as possible, and should be filled in after the signature of the applicant has been taken. The Certifying Officer is not at liberty to certify that the applicant requires a change to (or from) a particular locality, or that he is not fit to proceed to a particular locality. Such certificates should only be given at the explicit desire of the administrative authority concerned to whom it is open to decide, when an application on such grounds has been made to him whether the applicant should go before a Medical Board to decide the question of his fitness for service.

Translator's Dept. — Sir R. Krishna
swami — leave — granted +
Substitute — appointed.

From the S.T.E. No. 3276-49-1-
Dy 17.10.1949.

Order 3263 Edu. D/26.10.49
Ms.

Sir R. Krishnaswami,
Senior Assistant and Officiating Asst.
Translator (Telugu) is granted
leave on average pay without
medical certificate for one
month from the 14th Oct. 1949.

Sri V. Venkataramanujam
Officiating Senior Assistant, Telugu
is appointed to officiate as Assi-
stant Translator (Telugu) during
the absence of Sir R. Krishna
swami on leave.

To the S.T.E.
22/10/49.

22/10/49

Note. The substitute proposed
has already acted previously
as Asst. Translator.

22/10/49

22/10/49

S 1/25
D 1/25

From above left
to above right
- continued -

From the left
to the right
- continued -

From the left
to the right
- continued -

From the left
to the right
- continued -

From the left
to the right
- continued -